

امور تحریر یہ ایچون فؤاد بکہ
وامور ادارہ ایچون آرتین افندیہ
مراجعت اولنور۔

مَعَالِيقُ الْمَنَامِ

مسلكمزه موافق آثار قبول اولنور .
 دوج اولنمايان اوراق اعاده اولماز .

اداره خانہ سی باب عالی جادہ سندھ
۵۲ نومبر ولی « شرکت مرتبہ »
مطبعہ سیدرہ

استانبول ایچون سنه لکی مطبعه دن
آلنق شرطیله ۴۰ طشره لره پوسته
اجرتیله برابر ۶۰ غروشدر.

نسخہ سی ۱ فروش

پنجمینہ کو نامی نشر اولہ اور ادبی، فنی و صناعی غزتہ در

نسخہ سی ۱ غروش

تبریک جلوس میامن مائوس جناب خلافتناهی
 حاوی هیئت تحریریه مزدن حسین دانش
 بک انشاد ایله دیکی منظومه در .

بوکونه صحن جهرانه رشک جناندر
 زمین باغ ارم یا گلستاندر

دمی رنگین، صحن مشکین، هوا صاف
 نه فرغ دم نه دلکسه بر زماندر

زمین الوانه کلکونید کویا
 نمودار ریاضه آسماندر

دکل یالکن بشر شادانه و فرم
 مروتک ده بشره همزماندر

جلوس ایتدی بوکونه اول شاه عادل
 که فخر یاد شاهانه جهراندر

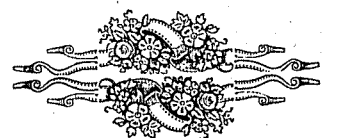
بیم لطفی عمومه فیضکستر
 سحاب عدلی دهره سایاندر

روای آستانی ملجأ داد
 فضای درکهری کهرف الاماندر

دعای درتیبه جمده عالم
 بوکونه خامه مکی رطب اللساندر

شهنشاه! بو کلک تر زبانم
 سنک وصفکرده دائم در فشاندر

سرب شوکتکرده لامرانه اول
 که دورکرده اهالی لامراندر



ای یار نغمکار !

چال! بنده اولوب شوق ایله آهنگکه پیرو،
 دلدرده کی سودالری جوشان ایدلم؛ چال!
 چالدرجه طوغار کوکله اشعار نوانو:
 هر نغمه که بر شعر می قربان ایدلم؛ چال!
 چال! عالم ارواحی ده رقصان ایدلم؛ چال!

§

اعلان ایدیور عشقی هر نغمه سسکده؛
 کریان اولیور صوت حزینکده محبت .
 ارواح قانادلامش اوچار پیش و پسکده،
 بخش ایتده آهنگکه برنشلی رقت
 کویا اوقانادر دن اوچان نغمه جنت!

§

ای غبطه ناهید! که زیروم سازک
 افلاکی ده؛ اجرامی ده ایکلتسه روادر!
 ای رشک ملانک! نغم روحناوزک
 جنتلره؛ حوریلره جانبخش صفادر .
 باق آغلا یورم... کریه مه بیک خنده فدادر!

§

ضبط ایلیه بیلسین می کوزم اشک روانی؟
 تتر بو نوا گوشه کلدیکه ثباتم .
 ای یار نغمکار! صاقین کسمه نواکی:

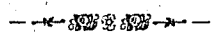
وور، قوپسده مضرباک ایله تار حیاتم؛
 چال! شمیدی، شو آن اولسده آن سکراتم!

§

بر یار ملی قوش چیرینبور صانکه تلنده،
 چیمقدمه بو آواز او غریبک جکرندن!
 عودک می هنر؟ یوقسه او جانانک النده
 بر فیض می وار کیم دها مجز هنرندن...
 بالله، او الدر قویاران روحی یرندن!

§

چال! بنده اولوب «آه!» لرمه سکا ده ساز،
 چاک ایله مدهر سینه عشقی امل؛ چال!
 تأثیر طربله اوله رق مائل پرواز
 تا عرش الهی به قدر یوکسله لم؛ چال!
 چال سودیجکم! چال ملکم! چال کوزلم! چال!
 محمد توفیق



تخمیس

(غزل غالب دده مرحومکدر)

لیل فرقتده سنی فکر ایله پویان اوله رق
 آغلارم شوق محبتله غزلخوان اوله رق
 کله الهی سورسک بکا خندان اوله رق
 «لطفی اغیاره قبل ای شوخ پشیمان اوله رق»
 «بزی سن جور که شایسته بیل احسان اوله رق»

§

سودیکم دوکه صاقین یأس ایله سن اشک تری
 کورونور شبهه سز اول مهدهده سودا اثری
 هانکی دل سومن عجب سن کی نور نظری
 «زیور کاش آغوش اولور آخر اوپری»
 «کولهرک آچله رق کل کی خندان اوله رق»

§

دویمامشدق آدینی دهرده قهر و الملک
 کوردک انواعی اول ماهده جور و ستمک
 شمیدی افتاده سی اولدق نه عجب درد و غمک
 «نو بهار غمنه بلبلیز اول غنجه فک»
 «آراز خنده دیرینه کی کران اوله رق»

§